



PLAINE TONIQUE

Équipement de la Communauté d'Agglomération
du bassin de Bourg-en-Bresse



CAMPING★★★★
& LOCATIONS 2020
CAMPING & ACCOMMODATIES 2020



GRAND  bassin de
BOURG-EN-BRESSE
communauté d'agglomération



CAMPING★★★★★ & LOCATIONS 2020

CAMPING & ACCOMMODATIES 2020

4 LES ESPACES AQUATIQUES
DE ZWEMZONES

8 LES ACTIVITÉS
DE ACTIVITEITEN

14 LES SERVICES
DE DIENSTEN

16 LES HÉBERGEMENTS
DE ACCOMMODATIES

27 LE PLAN DU SITE
DE PLATTEGROND



La 
PLAINE TONIQUE
Eau & terre d'émotions

Les espaces aquatiques DE ZWEMZONES

LA PLAGE



À La Plaine Tonique, passez vos vacances les pieds dans l'eau!
Entre jeux sur le sable et baignade dans le lac, profitez des joies de la plage sur 500 m de long pour un dépaysement garanti!

LES PLUS

- ➔ L'accès plage est gratuit pour les campeurs.
- ➔ La baignade sur la plage principale est surveillée par du personnel diplômé:
 - Les week-ends et jours fériés du 23/05 au 28/06/2020 de 10h à 19h*
 - Tous les jours du 01/07 au 30/08/2020 de 10h à 19h*
- ➔ La plage est équipée de nombreux points de collecte des déchets pour un respect de l'environnement et du site.

* sous réserve des conditions météorologiques



À NOTER

La plage est aussi accessible au public extérieur au camping.

HET STRAND



Op La Plaine Tonique brengt u uw vakantie door in het water!
Tussen het spelen in het zand en het zwemmen in het meer kunt u genieten van het 500 m lange strand voor gegarandeerd nieuwe sensaties!

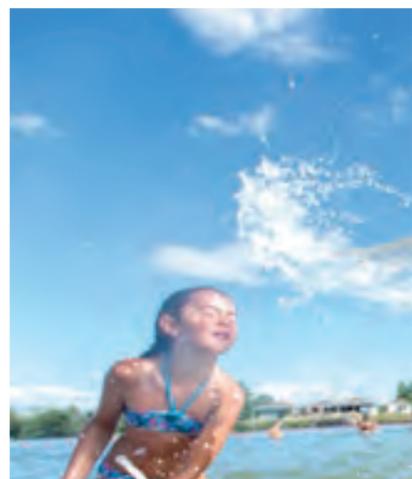
DE PLUSPUNTEN

- ➔ De toegang tot het strand is gratis voor onze kampeersders.
- ➔ Zwemmen op het strand gebeurt onder toezicht van gekwalificeerd personeel:
 - In het weekend en op feestdagen van 23/05 tot 28/06/2020 van 10.00 tot 19.00 uur*
 - Elke dag van 01/07 tot 30/08/2020 van 10.00 tot 19.00 uur*
- ➔ Het strand is uitgerust met verschillende afvalpunten om het milieu en de site te respecteren.

*onder voorbehoud van de weersomstandigheden

OPMERKING

Het strand is ook opengesteld voor mensen buiten de camping.





Les espaces aquatiques DE ZWEMZONES

LE CENTRE AQUATIQUE



Nagez, amusez-vous et détendez-vous au centre aquatique!
Les petits pourront barboter en toute sécurité dans les 2 pataugeoires de 20 et 155 m².
Les plus grands navigueront entre la piscine couverte chauffée, les piscines extérieures, les 2 toboggans géants, la plateforme de jeux d'eau et le sauna...

LES PLUS

- ➔ L'accès au centre aquatique est gratuit pour les campeurs*.
 - ➔ La baignade est surveillée par du personnel diplômé.
 - ➔ Pour les cours de natation et les séances d'activités aquatiques, se renseigner directement à l'accueil du centre aquatique.
- * hors sauna

À NOTER

- Le centre aquatique est aussi accessible au public extérieur au camping.
- Les enfants de -10 ans doivent être obligatoirement accompagnés d'un adulte pour accéder au centre aquatique et surveillés pendant le temps de leur présence dans l'établissement.
- En basse saison, seule la piscine couverte est accessible et les horaires d'ouverture sont réduits.
- Les piscines extérieures et les toboggans sont ouverts les week-ends à partir du 13/06 et tous les jours à partir du 01/07/2020.



HET ZWEMBADENCOMPLEX



Zwemmen, plezier maken en ontspannen in het zwembadencomplex!
Kleine kinderen kunnen veilig plonzen in de 2 kinderzwembaden van 20 en 155 m².
De groteren kunnen kiezen uit het verwarmde overdekte zwembad, de buitenzwembaden, de 2 gigantische glijbanen, de waterspelletjes en de sauna...

OPMERKING

- Het zwembadencomplex is ook opengesteld voor mensen buiten de camping.
- Kinderen jonger dan 10 jaar moeten vergezeld worden door een volwassene om toegang te krijgen tot het zwembadencomplex en moeten tijdens hun verblijf in het zwembadencomplex onder toezicht blijven.
- In het laagseizoen is alleen het overdekte zwembad toegankelijk en zijn de openingstijden beperkt.
- De buitenzwembaden en glijbanen zijn in het weekend open vanaf 13/06 en dagelijks vanaf 01/07/2020.

DE PLUSPUNTEN

- ➔ De toegang tot het zwembadencomplex is gratis voor onze kampeers*
 - ➔ Zwemmen gebeurt onder toezicht van gekwalificeerd personeel.
- *exclusief sauna



Les activités nautiques DE WATER- ACTIVITEITEN



Faites le plein de sensations à La Plaine Tonique! Débutant ou confirmé, chacun pourra pratiquer à son rythme l'activité nautique ou motonautique de son choix sur le plan d'eau de 95 ha.

LES PLUS

- ➔ Des activités pour tous les goûts et pour tous les budgets
- ➔ Des activités uniques dans la région



Aan sensaties geen gebrek bij La Plaine Tonique! Iedereen kan op eigen tempo de water- of motoractiviteit naar keuze op het wateroppervlak van 95 ha beoefenen.

DE PLUSPUNTEN

- ➔ Activiteiten voor alle smaken en budgetten
- ➔ Unieke activiteiten in de regio



TARIFS / TARIEVEN

	Séance / pers. Sessie / pers.	1 heure 1 uur	Heure suppl. Extra uur
 BABY SKI NAUTIQUE BABY WATERSKI	13€ / 2 km	X	X
 BANANE 10 MIN BANAAN 10 MIN	10 €	X	X
 BATEAU À PÉDALES 5 PLACES WATERFIETS 5 PLAATSEN	X	13 €	6,50 €
 BATEAU À PÉDALES 12 PLACES 2 WATERFIETS 12 PLAATSEN	X	37 €	19 €
 BATEAU ÉLECTRIQUE 5 PLACES 1 ELEKTRISCHE BOOT 5 PLAATSEN	X	23 €	11,50 €
 BOUÉE / CANAPÉ 10 MIN BOEI / ZETEL 10 MIN	13 €	X	X
 CANOË POUR 2 À 3 PERS. KANO VOOR 2 TOT 3 PERS.	X	10 €	5 €
 CATAMARAN POUR 1 À 2 PERS. CATAMARAN VOOR 1 TOT 2 PERS.	X	20 €	10 €
 KAYAK POUR 1 PERS. KAJAK VOOR 1 PERS.	X	9 €	4 €
 PADDLE POUR 1 PERS. PADDLE VOOR 1 PERS.	X	10 €	5 €
 PADDLE POUR 10 PERS. PADDLE VOOR 10 PERS.	X	40 €	20 €
 PARACHUTE ASCENSIONNEL POUR 1 PERS. 15 MIN PARASAILING VOOR 1 PERS. 15 MIN	65 €	X	X
 PARACHUTE ASCENSIONNEL POUR 2 PERS. 15 MIN PARASAILING VOOR 2 PERSONEN 15 MIN	100 €	X	X
 PLANCHE AVEC GRÉEMENT PLANK MET UITRUSTING	X	15 €	7 €
 SKI NAUTIQUE / WAKEBOARD WATERSKI / WAKEBOARD	28 €	X	X

1 Prévoir une garantie de 150 € / Voorzie een waarborg van € 150

2 Prévoir une garantie de 300 € / Voorzie een waarborg van € 300

Les enfants de -10 ans doivent être obligatoirement accompagnés d'un adulte lors d'une activité avec la Maison des sports. Horaires d'ouverture de la Maison des sports: 10h-19h. / Kinderen onder de 10 jaar moeten begeleid worden door een volwassene om materiaal te huren in het sporthuis. Openingstijden van het sporthuis: 10.00 - 19.00 uur.

Les activités terrestres

ACTIVITEITEN OP HET LAND

VTT, tennis, mini-golf, parcours d'orientation, ping-pong, beach volley, terrain de home-ball, badminton... concoctez-vous un programme riche en sports pour des vacances toniques! À proximité du camping: centre équestre, paintball, bubble foot...

Mountainbiken, tennis, midgetgolf, oriëntatie-parcours, tafeltennis, beachvolleybal, badminton... een sportief programma voor een verkwikkende vakantie! Vlakbij de camping: manege, paintball, bubble voetbal,...

LES PLUS

- 6,2 km de sentier aménagé autour du lac
- 5 circuits VTT balisés et labellisés Base VTT par la FFCT au départ du site, pour tous les niveaux, pour un total de 128 km
- 22 circuits pédestres à proximité du site
- Les terrains de pétanque, beach-volley, basket-ball et ping-pong sont à votre disposition en accès libre.

BON PLAN BASSE SAISON

En basse saison, profitez d'une partie de tennis et d'une partie de mini-golf offertes par séjour! (voir conditions d'utilisation sur le bon d'activités remis à votre arrivée)

DE PLUSPUNTEN

- Pad van 6.2 km aangelegd rond het meer
- 5 bewegwijzerde mountainbike-circuits met vertrek vanaf de camping, voor alle niveaus, voor een totaal van 128 km
- 22 wandelroutes vlakbij de camping
- De terreinen voor petanque, beachvolleybal, basketbal, tafeltennis en beachvolleybal zijn gratis toegankelijk.

TIP VOOR HET LAAGSEIZOEN

In het laagseizoen kunt u genieten van één gratis partijtje tennis en midgetgolf! (zie de algemene voorwaarden op de activiteitenbon gegeven bij uw aankomst)

TARIFS / TARIEVEN

	Séance / pers. Sessie / pers.	1 heure 1 uur	Heure suppl. Extra uur
 COURT DE TENNIS* TENNISBAAN*	X	6€	X
 10 COURTS DE TENNIS* 10 TENNISBANEN*	50 €	X	X
 RAQUETTE TENNIS ENFANT* TENNISRACKET KIND*	X	2,90 €	X
 RAQUETTE TENNIS ADULTE* TENNISRACKET VOLWASSEN*	X	4,70 €	X
 ÉCLAIRAGE DU COURT DE TENNIS* VERLICHTING VAN DE TENNISBAAN*	X	1 €	X
 PARCOURS D'ORIENTATION* ORIËNTATIEPARCOURS*	2 €	X	X
 PARCOURS MINI-GOLF* MIDGETGOLF*	4 €	X	X
 TANDEM ¹	X	12 €	6 €
 VTT ENFANT ¹ MOUNTAINBIKE KIND	X	7€	3,50 €
VTT ENFANT 1 JOUR ¹ MOUNTAINBIKE KIND 1 DAG	14 €	X	X
VTT ENFANT 5 JOURS ¹ MOUNTAINBIKE KIND 5 DAGEN	50 €	X	X
VTT ADULTE ¹ MOUNTAINBIKE VOLWASSEN	X	7,50 €	3,50 €
VTT ADULTE 1 JOUR ¹ MOUNTAINBIKE VOLWASSEN 1 DAG	16 €	X	X
VTT ADULTE 5 JOURS ¹ MOUNTAINBIKE VOLWASSEN 5 DAGEN	67 €	X	X

¹ Prévoir une garantie de 150 €
Voorzie een waarborg van € 150

* Informations et paiement à la réception du camping de fin avril à juin de 9h à 12h et de 14h à 19h30, en juillet et août de 9h à 19h30
Informatie en betaling bij de receptie van de camping:
van eind april tot juni van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 19.30 uur
in juli en augustus van 9.00 tot 19.30 uur

Les animations ER ZIJN ANIMATIES

EN JOURNÉE ET EN SOIRÉE

Du 6 juillet au 22 août (haute saison), vos journées et vos soirées seront rythmées par des animations variées: tournois de sports, concours de pétanque, course d'orientation, karaoké, soirées disco, concerts, spectacles... il y en aura pour tous les goûts!

LES PLUS

- ➔ Programme d'animations à la semaine (gratuites sauf mention contraire)
- ➔ Animations tous les soirs du lundi au vendredi

OVERDAG EN'S AVONDS

Van 06/07 tot 22/08 (in het hoogseizoen) worden uw dagen en avonden opgefleurd met verschillende animaties: sporttoernooien, petanquewedstrijden, oriëntatieraces, karaoke, disco-avonden, concerten, shows... er is voor ieder wat wils!

DE PLUSPUNTEN

- ➔ Wekelijks animatieprogramma (Gratis animaties, tenzij anders vermeld)
- ➔ Elke avond animaties, behalve op zaterdag / zondag

MINI-CLUB

Du 6 juillet au 22 août (haute saison), le mini-club, encadré par au moins un animateur diplômé, accueille vos enfants entre 5 et 11 ans (sous réserve de places disponibles) pour des après-midis de jeux et d'activités manuelles et sportives dans la bonne humeur. Un programme différent chaque jour: tournois, peinture, jeux d'eau, baignade...

Van 06/07 tot 22/08 (hoogseizoen) verwelkomt de miniclub, onder begeleiding van minstens één gediplomeerde instructeur, uw kinderen tussen 5 jaar oud en 11 jaar (afhankelijk van de beschikbaarheid van plaatsen) voor een middag vol spelletjes, knutsel-en sportactiviteiten. Dagelijks een ander programma: toernooien, schilderen, waterspelletjes, zwemmen...

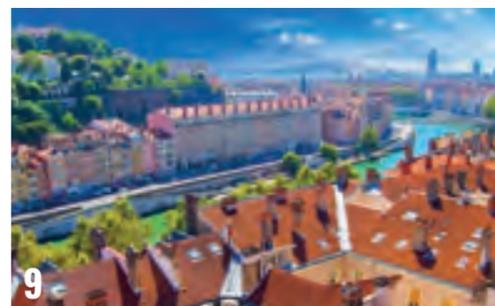
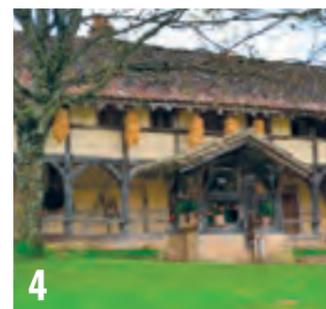
TARIFS / TARIEVEN 2020	06/07 → 22/08
Après-midi (à l'unité) / Middag (per activiteit)	2,50 €
Forfait 6 après-midis / Prijs voor 6 middagen	20 €



À DÉCOUVRIR / TE ONTDEKKEN

À MOINS D'1H DE LA PLAINE TONIQUE OP MINDER DAN 1 UUR VAN LA PLAINE TONIQUE

- 1 La ferme du Sougey / De boerderij van Sougey / MONTREVEL-EN-BRESSE
- 2 Le Monastère Royal de Brou / Koninklijk klooster van Brou / BOURG-EN-BRESSE
- 3 Le Parc des Oiseaux / Het Vogelpark / VILLARS-LES-DOBES
- 4 Le musée de la Bresse / Het musée de la Bresse
DOMAINE DES PLANONS - ST CYR SUR MENTHON
- 5 Les Grottes du Cerdon / De Grotten van Cerdon / LABALME
- 6 Le Hameau Duboeuf • Parc de la Vigne et du vin / Wijngaard en wijnpark / ROMANÈCHE-THORINS
- 7 Cité médiévale / De middeleeuwse stad / PÉROUGES
- 8 Touroparc Zoo / ROMANÈCHE-THORINS
- 9 LYON



Les services DE DIENSTEN

LES ESPACES DE RESTAURATION / DE RESTAURANTS

LA BRASSERIE DU LAC • LE SNACK • LE GLACIER

Pour éveiller vos papilles, satisfaire une petite faim ou vous désaltérer, différents points de restauration vous sont proposés à La Plaine Tonique. Vous pourrez également profiter librement de l'aire de pique-nique ainsi que des tables et barbecues (prévoir une grille) mis à disposition.

LES PLUS

- Restaurant en bord de lac
- Dégustation de spécialités régionales ou snacking

DE PLUSPUNTEN

- Restaurant aan het meer
- Proeverij van regionale specialiteiten of snacks

DE BRASSERIE VAN HET MEER * DE SNACKBAR * DE IJSKRAAM

Om uw smaakpapillen te verwennen, een kleine honger te stillen, uw dorst te lessen of u te verfrissen, zijn er diverse eet- en drinkgelegenheden beschikbaar op La Plaine Tonique.



PÉRIODES D'OUVERTURE

- La Brasserie du Lac
Tous les jours midi et soir en juillet et en août
- Le snack
Tous les jours en haute saison de 11h30 à 21h
- Le glacier
Tous les jours en haute saison de 14h à 20h

OPENINGSTIJDEN

- La Brasserie du Lac
Elke dag 's middags en 's avonds in juli en augustus
- De snackbar
Elke dag in het hoogseizoen van 11.30 tot 21.00 uur
- De ijskraam
Elke dag in het hoogseizoen van 14.00 tot 20.00 uur

LES PRESTATIONS / DE AANGEBODEN DIENSTEN

	Wi-fi	Gratuit Gratis		Forfait ménage pour les locations Schoonmaak voor de accommodaties	80 €
	Location kit draps simples Verhuur van lakens voor eenpersoonsbed	7 €		Mini coffre fort (à la réception camping aux heures d'ouverture) Mini-kluis (bij de receptie van de camping)	Jour Dag 2 €
	Location kit draps doubles Verhuur van lakens voor tweepersoonsbed	8 €		Laverie / Sèche-linge (avec monnaie • sanitaires Prune) Wasserij / droger (met munten • sanitair Prune)	5 € / 3 €
	Location kit bébé (lit pliant + rehausseur + baignoire) Babykit (opklapbed + babystoel + bad)	Semaine Week 25 € Nuit Nacht 7 €		Borne camping-car Camper-aansluiting	Gratuit pour nos campeurs Gratis voor onze kampeers

LES COMMERCES / DE WINKELS

- ➔ Épicerie / dépôt de pain: tous les jours en haute saison
- ➔ Boutique à la réception du camping: vente de produits souvenirs dont cartes postales, magnets, mugs et porte-clés
Pim: toute l'année
- ➔ Kruidenier / brooddepot: elke dag in het hoogseizoen
- ➔ Winkel bij de receptiebalie van de camping: verkoop van souvenirs zoals ansichtkaarten, magneten, koffie/theekoppen en Pim sleutelhangers: het hele jaar door.

AUTRES SERVICES / ANDERE DIENSTEN

- ➔ Aires de jeux pour les enfants: toute l'année
- ➔ Salle TV (clés sur demande à la réception du camping): en haute saison
- ➔ Speeltuin voor de kinderen: het hele jaar door
- ➔ TV-zaal, tijdens het hoogseizoen (sleutels bij de receptie verkrijgbaar)



Les hébergements DE ACCOMMODATIES

18 LES MOBIL-HOMES
DE STACARAVANS

22 LES COTTAGES
DE HUISJES

22 LES TENTES SAFARI
DE SAFARI TENTS

23 LES TIPIS
DE TIPIS

24 LES EMPLACEMENTS
DE STAANPLAATSEN



Les couchages dans
nos hébergements

De bedden in onze
accommodaties



Lit double
Tweepersoonsbed



Lit simple
Éénpersoonsbed



Banquette convertible
Converteerbare bank



Lit superposé
Stapelbedden



Lits gigognes
Uitschuifbedden



Lits jumeaux
Twee aparte éénpersoonsbedden

Les hébergements DE ACCOMMODATIES



HAWAÏ

x2 (140 x 190 cm) x2 (70 x 190 cm) x1 (70 x 190 cm + 70 x 180cm) x1 (130 x 190 cm)

MOBIL-HOME 8+2 PERS. • 4 CHAMBRES • 38 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- Salle d'eau
- WC indépendant
- Terrasse semi-couverte avec mobilier de jardin



TARIFS / TARIEVEN 2020	22/04 → 04/07	04/07 → 22/08	22/08 → 06/09
2 nuits / 2 nachten	190 €		190 €
4 nuits / 4 nachten	320 €		320 €
7 nuits / 7 nachten	470 €	949 €	470 €
Nuit supplémentaire / Extra overmatching	83 €		83 €

visuels non contractuels - niet-contractuele foto

NEW! ALOA x1 (160 x 200 cm) x4 (80 x 190 cm) x1 (130 x 190 cm)

MOBIL-HOME 6+2 PERS. • 3 CHAMBRES • 40 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- 2 salles d'eau dont 1 avec WC
- 1 wc séparé
- Terrasse semi-couverte avec mobilier de jardin



TARIFS / TARIEVEN 2020	22/04 → 04/07	04/07 → 22/08	05/07 → 23/08	22/08 → 06/09
2 nuits / 2 nachten	190 €			190 €
4 nuits / 4 nachten	320 €			320 €
7 nuits / 7 nachten	470 €	949 €	949 €	470 €
Nuit supplémentaire / Extra overmatching	83 €			83 €

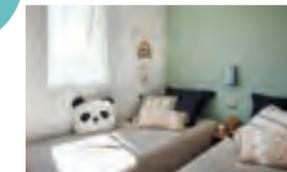
visuels non contractuels - niet-contractuele foto

NEW! WALLIS

x1 (160 x 200 cm) x2 (80 x 190 cm) x1 (80 x 190 cm) x1 (130 x 190 cm)

MOBIL-HOME 6+2 PERS. • 3 CHAMBRES • 31 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- Salle d'eau
- WC indépendant
- Terrasse semi-couverte avec mobilier de jardin



TARIFS / TARIEVEN 2020	22/04 → 04/07	04/07 → 22/08	05/07 → 23/08	22/08 → 06/09
2 nuits / 2 nachten	165 €			165 €
4 nuits / 4 nachten	296 €			296 €
7 nuits / 7 nachten	450 €	899 €	949 €	450 €
Nuit supplémentaire / Extra overmatching	83 €			83 €

Climatisé / Airconditioning

visuels non contractuels - niet-contractuele foto

BALI x1 (140 x 190 cm) x4 (80 x 190 cm)

MOBIL-HOME 6 PERS. • 3 CHAMBRES • 31 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- Salle d'eau
- WC indépendant
- Terrasse couverte avec mobilier de jardin



TARIFS / TARIEVEN 2020	22/04 → 04/07	04/07 → 22/08	05/07 → 23/08	22/08 → 06/09
2 nuits / 2 nachten	165 €			165 €
4 nuits / 4 nachten	296 €			296 €
7 nuits / 7 nachten	450 €	899 €	949 €	450 €
Nuit supplémentaire / Extra overmatching	83 €			83 €

Climatisé / Airconditioning

Haute Saison / Hoogseizoen
04/07 > 22/08
Sam. au Sam. / Zat. tot zat.
05/07 > 23/08
Dim. au Dim. / Zon. tot zon.



Les hébergements DE ACCOMMODATIES



BORA x1 (140 x 190 cm) x4 (80 x 190 cm)

MOBIL-HOME 6 PERS. • 3 CHAMBRES • 33 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- Salle d'eau
- WC indépendant
- Terrasse semi-couverte avec mobilier de jardin



TARIFS / TARIEVEN 2020	22/04 → 05/07	05/07 → 19/07	05/07 → 23/08	22/08 → 06/09
2 nuits / 2 nachten	165 €			165 €
3 nuits / 3 nachten	248 €	449 €*		248 €
4 nuits / 4 nachten	296 €	579 €**		296 €
7 nuits / 7 nachten	450 €		899 €	450 €
Nuit supplémentaire / Extra overnatching	83 €			83 €

UVÉA x2 (80 x 190 cm) x2 (80 x 190 cm) x1 (130 x 190 cm)

MOBIL-HOME 4+2 PERS. • 2 SUITES • 34 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- 2 suites avec salle d'eau, WC et accès terrasse indépendant
- Terrasse semi-couverte avec mobilier de jardin



PRICES / PREISE 2020	22/04 → 04/07	04/07 → 22/08	22/08 → 06/09
2 nuits / 2 nachten	165 €		165 €
4 nuits / 4 nachten	296 €		296 €
7 nuits / 7 nachten	450 €	899 €	450 €
Nuit supplémentaire / Extra overnatching	83 €		83 €

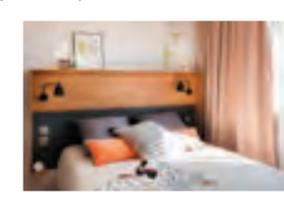
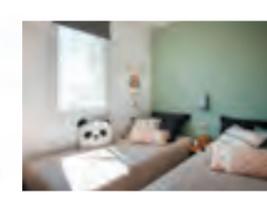
STACARAVAN 6 PERS. • 3 SLAAPKAMERS • 33 M²

- Woonkamer met keuken
- Badkamer
- Apart toilet
- Half-overdekt terras met tuinmeubilair

NEW! JAVA x1 (160 x 200 cm) x2 (80 x 190 cm) x1 (130 x 190 cm)

MOBIL-HOME 4+2 PERS. • 2 CHAMBRES • 30 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- Salles d'eau
- WC indépendant
- Terrasse semi-couverte avec mobilier de jardin



TARIFS / TARIEVEN 2020	22/04 → 04/07	04/07 → 22/08	05/07 → 23/08	22/08 → 06/09
2 nuits / 2 nachten	145 €			145 €
4 nuits / 4 nachten	260 €			260 €
7 nuits / 7 nachten	399 €	749 €	749 €	399 €
Nuit supplémentaire / Extra overnatching	83 €			83 €

NEW! MAUPITI x1 (160 x 200 cm) x1 (130 x 190 cm)

MOBIL-HOME 2+1 PERS. • 1 CHAMBRE • 18 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- Salle d'eau avec WC
- Terrasse semi-couverte avec mobilier de jardin



TARIFS / TARIEVEN 2020	22/04 → 05/07	05/07 → 19/07	05/07 → 23/08	23/08 → 06/09
2 nuits / 2 nachten	130 €			130 €
3 nuits / 3 nachten	213 €	269 €*		213 €
4 nuits / 4 nachten	230 €	349 €**		230 €
7 nuits / 7 nachten	350 €		549 €	350 €
Nuit supplémentaire / Extra overnatching	83 €			83 €

Haute Saison / Hoogseizoen
 04/07 > 22/08
 Sam. au Sam. / Zat. tot zat.
 05/07 > 23/08
 Dim. au Dim. / Zon. tot zon.

*Arrivée le dimanche / Départ le mercredi • *Aankomst op zondag / Vertrek op woensdag
 **Arrivée le mercredi / Départ le dimanche • **Aankomst op woensdag / Vertrek op zondag

visuels non contractuels - niet-contractuele foto

visuels non contractuels - niet-contractuele foto

Les hébergements DE ACCOMMODATIES



SAMOA x1 (140 x 200 cm) x1 (80 x 200 cm) x1 (80 x 200 cm)

COTTAGE 5 PERS. • 2 CHAMBRES • 35 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- Salle d'eau avec WC
- Terrasse couverte avec mobilier de jardin

ANCIENNETÉ +10 ANS

HUISJE 5 PERS. • 2 SLAAPKAMERS • 35 M²

- Woonkamer met keuken
- Badkamer met toilet
- Overdekt terras met tuinmeubilair

LEEFTIJD +10 JAAR



TARIFS / TARIEVEN 2020	22/04 → 04/07	04/07 → 22/08	08/07 → 19/08	22/08 → 06/09
2 nuits / 2 nachten	146 €			146 €
4 nuits / 4 nachten	264 €			264 €
7 nuits / 7 nachten	399 €	799 €	799 €	399 €
Nuit supplémentaire Extra overmatching	83 €			83 €

SAFARI x1 (140 x 200 cm) x4 (70 x 200 cm)

TENTE 6 PERS. • 3 CHAMBRES • 25 M²

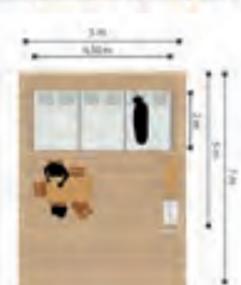
- Séjour avec coin cuisine et mobilier de jardin
- Terrasse couverte
- Sanitaires à proximité

TENT 6 PERS. • 3 SLAAPKAMERS • 25 M²

- Woonkamer met keuken en tuinmeubilair
- Overdekt terras
- Sanitair vlakbij



TARIFS / TARIEVEN 2020	22/04 → 04/07	04/07 → 22/08	05/07 → 23/08	22/08 → 06/09
2 nuits / 2 nachten	142 €			142 €
4 nuits / 4 nachten	256 €			256 €
7 nuits / 7 nachten	389 €	599 €	599 €	389 €
Nuit supplémentaire Extra overmatching	83 €			83 €



Haute Saison / Hoogseizoen
 04/07 > 22/08
 Sam. au Sam. / Zat. tot zat.
 05/07 > 23/08
 Dim. au Dim. / Zon. tot zon.
 08/07 > 19/08
 Mer. au Mer. / Woe. tot woe.

TIPI x1 (140 x 190 cm) + x3 (80 x 190 cm)

8 PERS. • Ø 7M • 1 PIÈCE COMMUNE

- Terrasse couverte par une tente berbère avec mobilier de jardin et coin cuisine
- Sanitaires à proximité

8 PERS. • Ø 7M • 1 GEMEENSCHAPPELIJK GEDEELTE

- Overdekt terras in een Berber tent met tuinmeubilair en een kookhoek
- Sanitair vlakbij



TARIFS / TARIEVEN 2020	22/04 → 04/07	04/07 → 22/08	22/08 → 06/09
2 nuits / 2 nachten	142 €		142 €
4 nuits / 4 nachten	256 €		256 €
7 nuits / 7 nachten	389 €	510 €	389 €
Nuit supplémentaire Extra overmatching	83 €		83 €

À NOTER

LES TARIFS LOCATIONS INCLUENT:

- L'accès à la plage et au centre aquatique

LES TARIFS LOCATIONS N'INCLUENT PAS:

- La taxe de séjour: 0,50 € / nuit / pers. de 18 ans et +
- Les frais de dossier: 15 €
- Les frais d'annulation: 20 €
- Les visiteurs à la journée (accès camping, plage et centre aquatique payant)
- L'accès aux activités sportives et nautiques
- Le ménage de la location
- Les draps (plus d'informations sur la location de matériel p.15)
- Prévoir une garantie de 150 € en chèque bancaire ou CB.

HORAIRES D'ARRIVÉE / DÉPART

- Arrivées: de 16h à 19h30
- Départs: de 8h à 10h
- Tout dépassement de l'horaire de départ pourra entraîner la facturation d'une nuit supplémentaire.

NOUS VOUS RECOMMANDONS L'ASSURANCE ANNULATION!

Plus d'informations dans les conditions générales p. 26 ou sur laplainetonique.com

OPMERKING

DE HUURPRIJZEN ZIJN INCLUSIEF:

- Toegang tot het strand en het zwembadencomplex

DE HUURPRIJZEN ZIJN EXCLUSIEF:

- De toeristenbelasting: € 0,50/nacht/pers. 18 jaar en ouder
- Dossierkosten: € 15
- Annuleringskosten: € 20
- Bezoekers overdag (de toegang tot de camping, strand en zwembadencomplex is betalend)
- Toegang tot sport- en wateractiviteiten
- Schoonmaak van de accommodatie
- Lakens (meer informatie over verhuur van materieel p.15)
- Voorzie een waarborg van € 150 met debetkaart.

AANKOMST- EN VERTREKTIJDEN

- Aankomst: van 16.00 tot 19.30 uur
- Vertrek: van 8.00 tot 10.00 uur
- Bij overschrijding van de vertrektijd zal een extra overnachting in rekening worden gebracht.

WIJ RADEN U DE ANNULERINGS-VERZEKERING AAN!

Meer informatie is te vinden in de algemene voorwaarden op p. 26 of op de website laplainetonique.com

Les emplacements DE STAANPLAATSEN

STANDARD

MAXIMUM 8 PERS.

- 380 emplacements spacieux de minimum 100 m²
- Terrain engazonné en partie ombragé
- Sanitaires à proximité

STANDAARD

MAXIMAAL 8 PERS.

- 380 ruime kampeerplaatsen van minstens 100 m²
- Terrein met gras, gedeeltelijk in de schaduw
- Sanitair vlakbij

TARIFS / NUIT 2020 TARIEVEN / NACHT 2020	22/04 → 04/07	04/07 → 22/08	22/08 → 06/09
Emplacement / Standplaats	13,20 €	17,00 €	13,20 €
Pers. + 7 ans / Persoon + 7 jaar	6,20 €	7,60 €	6,20 €
Enfant 3-7 ans / Kind 3-7 jaar	4,30 €	5,10 €	4,30 €
Animal / Dier (max. 2)	4,00 €	8,00 €	4,00 €
Véhicule supp. / Extra voertuig	6,40 €	6,60 €	6,40 €

NEW!

Du 22/04 au 04/07, profitez de nos forfaits longue durée sur les emplacements standards:

- de 14 à 20 nuits : remise de -30%
- de 21 à 27 nuits : remise de -40%
- de 28 à 35 nuits : remise de -50%

Van 22/04 tot 04/07 geniet van onze kortingen voor verblijf van langere duur op standaard staanplaatsen:

- van 14 tot 20 nachten: korting van -30%
- van 21 tot 27 nachten: korting van -40%
- van 28 tot 35 nachten: korting van -50%

CONFORT TOP CAMP

MAXIMUM 8 PERS.

- 16 emplacements spacieux de minimum 100 m²
- Sur l'emplacement, abri de jardin avec: 8 chaises, 1 table, 2 transats, four micro-ondes et réfrigérateur
- Sanitaires à proximité

SIMPLIFIEZ-VOUS LE CAMPING!

COMFORT TOP CAMP

MAXIMAAL 8 PERS.

- 16 ruime kampeerplaatsen van minstens 100 m²
- Op de staanplaats, tuinhuisje met: 8 stoelen, 1 tafel, 2 ligbedden, magnetron en koelkast
- Sanitair vlakbij

KIES VOOR DE GEMAKKELIJKE KAMPEEROPLOSSING!

TARIFS / NUIT 2020 TARIEVEN / NACHT 2020	22/04 → 04/07	04/07 → 22/08	22/08 → 06/09
Emplacement / Standplaats	39,20 €	43,00 €	39,20 €
Pers. + 7 ans / Persoon + 7 jaar	6,20 €	7,60 €	6,20 €
Enfant 3-7 ans / Kind 3-7 jaar	4,30 €	5,10 €	4,30 €
Animal / Dier (max. 2)	4,00 €	8,00 €	4,00 €
Véhicule supp. / Extra voertuig	6,40 €	6,60 €	6,40 €



5% DE RÉDUCTION DURANT TOUTE LA SAISON POUR

- Les détenteurs de cartes de camping internationales ou françaises en cours de validité (nous contacter pour plus d'informations)
- Nos clients de plus de 5 ans consécutifs

5% KORTING GEDURENDE HET HELE SEIZOEN VOOR

- Houders van een geldige internationale kampeerkaart (neem contact met ons op voor meer informatie)
- Klanten die meer dan 5 jaar op rij naar onze camping komen

À NOTER

LES TARIFS EMPLACEMENTS INCLUENT:

- L'installation d'une tente, caravane, camping-car (dans la limite d'1/3 de la surface de l'emplacement)
- Un véhicule sur l'emplacement
- L'électricité 10 A ; prévoir un adaptateur aux normes européennes (réf IP44), 20 m de câble
- L'accès à la plage et au centre aquatique

LES TARIFS EMPLACEMENTS N'INCLUENT PAS:

- La taxe de séjour: 0,50 €/nuit/personne de 18 ans et +
- Les frais de dossier: 15 €
- Les frais d'annulation: 20 €
- Les visiteurs à la journée (accès camping, plage et centre aquatique payant) et à la nuit (tarif à la personne)
- L'accès aux activités sportives et nautiques
- Prévoir une garantie de 150 € pour les emplacements Top Camp en chèque bancaire ou CB.

HORAIRES D'ARRIVÉE / DÉPART

Arrivées: de 14h à 19h30

Départs: avant 12h

Tout dépassement de l'horaire de départ pourra entraîner la facturation d'une nuit supplémentaire.

NOUS VOUS RECOMMANDONS L'ASSURANCE ANNULATION!

Plus d'informations dans les conditions générales p. 26 ou sur laplainetonique.com

STOP AND GO

AIRE D'ÉTAPE CAMPING-CARS

- 6 emplacements en enrobés adaptés, avec accès à l'électricité et à la borne de vidange
- Eau à proximité

SERVICE TOUT CONFORT À PETIT PRIX!

À NOTER

LE TARIF FORMULE ÉTAPE N'INCLUT PAS:

- La taxe de séjour: 0,50 € / nuit / pers. de 18 ans et +
- L'accès aux sanitaires du camping
- L'accès au centre aquatique et aux activités proposées en supplément

HORAIRES D'ARRIVÉE / DÉPART

Les arrivées se font de 17h à 19h30 et les départs avant 12h le lendemain. Tout dépassement de cet horaire pourra entraîner la facturation d'une nuit supplémentaire.

TARIFS / TARIEVEN 2020 22/04 → 06/09

1 seule nuit étape
1 nuit formule

9,00 €

WIJ RADEN U DE ANNULERINGS-VERZEKERING AAN!

Meer informatie is te vinden in de algemene voorwaarden op p. 26 of op de website laplainetonique.com

OPMERKING

DE PRIJZEN ZIJN INCLUSIEF:

- De plaatsing van een tent, caravan, camper (binnen de grenzen van een derde van de oppervlakte van de staanplaats)
- Een voertuig op de staanplaats
- 10 A elektriciteit; voorzie een Europese adapter (réf IP44), 20 m lange kabel
- Toegang tot het strand en het zwembadencomplex

DE PRIJZEN ZIJN EXCLUSIEF:

- De toeristenbelasting: € 0,50/nacht/persoon 18 jaar en ouder
- Dossierkosten: € 15
- Annuleringskosten: € 20
- Bezoekers overdag (de toegang tot de camping, strand en zwembadencomplex is betalend) en 's nachts (tarief per persoon)
- Toegang tot sport- en wateractiviteiten
- Voorziet een waarborg van € 150 met debetkaart voor de Top Camp staanplaatsen.

AANKOMST- EN VERTREKTIJDEN

Aankomst: van 14.00 tot 19.30 uur

Vertrek: vóór 12.00 uur

Bij overschrijding van de vertrektijd zal een extra overnachting in rekening worden gebracht.

GEBIED VOOR CAMPERS

- 6 geschikte asfaltplaatsen, met toegang tot elektriciteits- en afvoerstation
- Waterpunt in de buurt

COMFORTABELLE SERVICE TEGEN EEN LAGE PRIS!

OPMERKING

DE HUURPRIJZEN ZIJN EXCLUSIEF:

- De toeristenbelasting: € 0,50/nacht/persoon 18 jaar en ouder
- Toegang tot de sanitaire voorzieningen van de camping
- Toegang tot het zwembadencomplex en de extra activiteiten die worden aangeboden

AANKOMST- EN VERTREKTIJDEN

Aankomsten zijn van 17.00 tot 19.30 uur en vertrekken voor 12.00 uur de volgende dag. Bij overschrijding van de vertrektijd zal een extra overnachting in rekening worden gebracht.



CONDITIONS DE RÉSERVATION

CONDITIONS GÉNÉRALES CAMPING ET LOCATIONS

1. PROCÉDURE DE RÉSERVATION

Les réservations sont traitées à compter du 6 janvier dans l'ordre chronologique de réception par nos services. Attention, la réservation de votre séjour est vivement conseillée, notamment pour les mois de juillet et août. Vous pouvez réserver directement en ligne sur notre site web à partir de mi-janvier ou poser une option par courrier ou e-mail. En retour, vous recevrez un contrat de réservation en 2 exemplaires. Vous disposez alors d'un délai de 10 jours (délai de rigueur, cachet de la Poste faisant foi) pour nous confirmer cette option, en nous retournant un exemplaire du contrat signé, accompagné d'un acompte de 25% du prix total de votre séjour. Votre réservation ne devient ferme qu'à réception par nos services de ces documents. Nous vous adresserons alors une confirmation de réservation.

2. ANNULATION DE VOTRE FAIT

Toute annulation de votre part doit nous être notifiée par lettre recommandée avec accusé de réception.

Si elle intervient :

- à plus de 30 jours avant le début de votre séjour, nous remboursons la totalité des sommes perçues, déduction faite des frais de dossier de réservation (15 €) et des frais d'annulation (20 €) uniquement en cas de maladie, décès, changement de vie commune, licenciement, sur présentation d'un document officiel.
- à moins de 30 jours, nous conservons la totalité des sommes perçues. Nous proposons une assurance annulation facultative et payable en supplément de la location en même temps que l'acompte. Quelle qu'en soit la durée, son montant est de 20 € (forfait) pour tout séjour en camping, et de 3,50 € par nuit pour tout séjour en location. Vous retrouvez les conditions sur notre site internet ou sur simple demande.

3. ANNULATION DE NOTRE FAIT

Nous pouvons être exceptionnellement contraints d'annuler votre séjour si les conditions de sécurité l'exigent ou dans le cas d'événements normalement imprévisibles. Nous vous proposons alors, dans la mesure du possible, un autre séjour que vous êtes libre de refuser. Dans ce cas, nous vous remboursons l'intégralité des sommes perçues.

4. MODIFICATIONS

Un départ anticipé ou une arrivée retardée ne pourra donner lieu à aucun remboursement. Sans nouvelles de votre part avant 19h30 le soir de votre date d'arrivée présumée, nous nous réservons la possibilité d'annuler votre réservation en conservant la totalité des sommes perçues. Tout(e) personne, animal ou élément non déclaré(e) mais constaté(e) par notre personnel devra être réglé(e) sur place ou fera l'objet d'une facturation ultérieure.

5. ACCUEIL DES MINEURS

Les mineurs doivent être accompagnés d'un adulte majeur pendant toute

la durée du séjour. Ils doivent être munis d'une autorisation parentale s'ils ne sont pas accompagnés par leurs parents.

6. MOYEN DE PAIEMENT

Les règlements peuvent être effectués :

* par carte bancaire (CB, Visa, Mastercard) en ligne ou sur place

* par virement bancaire :

IBAN : FR76 1007 1010 0000 0020 0405 779

BIC : TRPUFRP1

Règle Avances et Recettes Plaine Tonique Base Montrevel

* par chèque bancaire français à l'ordre du Régisseur de recettes La Plaine Tonique avec un maximum de 1000 € (pour tout montant supérieur, un chèque certifié ou chèque de banque sera exigé).

* en espèce (sur place ou par mandat cash) avec un maximum de 300€ par séjour à des dates différentes (art. 19 LFR 2013)

* en chèque vacances ANCV

Les frais bancaires sont à la charge du client.

7. ANNULATION DE NOTRE FAIT PENDANT LE SÉJOUR

En cas d'incivilités et de non-respect des règlements intérieurs, nous nous alloons le droit d'expulser toute personne présente sur le camping et base de loisirs. Les sommes perçues resteront acquises au camping. Les nuitées effectuées seront dues.

8. TAXE DE SÉJOUR

Le paiement de la taxe de séjour est modulé selon le nombre de personnes majeures et de nuitées ; et appliqué au tarif délibéré par le Conseil communautaire.

9. DÉLAI DE RÉTRACTATION

Conformément à l'article L.121-22-8 du Code de la consommation, vous ne disposez pas d'un droit de rétractation.

En effet le droit de rétractation ne peut pas être exercé pour les contrats ayant pour objet (notamment) la prestation de service d'hébergement.

10. MÉDIATION

Conformément aux articles L152-1 à L152-5 du Code de la consommation, tout consommateur a le droit de recourir gratuitement à un médiateur de la consommation en vue de la résolution amiable du litige qui l'oppose à un professionnel. A cet effet, le camping et la base de loisirs La Plaine Tonique garantit au consommateur le recours effectif à un dispositif de médiation de la consommation.

Dans le cadre d'un litige avec notre établissement le Camping et la base de loisirs La Plaine Tonique, vous avez la possibilité de nous contacter de la manière suivante :

- Envoi d'un courrier par lettre recommandée avec accusé de réception à Monsieur le Directeur du camping et de la base de loisirs La Plaine Tonique 599, route d'Étrez 01340 Malafretaz

- Envoi d'un courriel avec demande d'avis de réception et de lecture de ce mail à direction@laplainetonique.com

Si la réponse ne vous satisfait pas, vous avez la possibilité de saisir le Centre de médiation Medicyc, après un délai d'un mois suite à l'envoi de ce courrier/mail. Vous devez déposer un dossier en ligne sur le site internet suivant www.medicyc.fr ou par courrier : Medicyc - 73 Boulevard de Clichy - 75009 PARIS.

CONDITIONS PARTICULIÈRES CAMPING TOURISME

1. RÈGLEMENT DU SOLDE DU SÉJOUR

Votre séjour doit être soldé à l'arrivée (non-modifiable, non-remboursable).

2. ANIMAUX

Les animaux sont limités à 2 par emplacement de camping, doivent être tenus en laisse et avoir leur carnet de vaccination à jour (à présenter à l'arrivée).

CONDITIONS PARTICULIÈRES LOCATIONS

1. RÉSERVATION TARDIVE

Si votre réservation a lieu moins de 30 jours avant le début de votre séjour, la totalité du montant du séjour est exigée dès la réservation.

2. RÈGLEMENT DU SOLDE DU SÉJOUR

Votre séjour doit être soldé au plus tard 30 jours avant le début de celui-ci. Nous vous adressons alors un reçu. Tout séjour non soldé dans ce délai est considéré comme annulé de votre fait et ne donne lieu à aucun remboursement.

3. GARANTIE

A la remise des clefs de votre location, une garantie de 150 € par logement (CB ou chèque bancaire) vous est demandée. Vous disposez alors de 24 h pour nous faire part des manquements éventuels à l'inventaire grâce au formulaire qui vous est remis à votre arrivée. Le jour du départ, la location devra être rendue propre, conformément aux instructions de nettoyage affichées dans la location. La garantie sera restituée après un état des lieux satisfaisant constaté par nos équipes après votre départ. Dans le cas contraire, nous établissons une facture pour les frais de remise en état des lieux ou remplacement du matériel manquant ou détérioré. En cas de dépôt par CB, nous prélèverons le montant correspondant directement sur cette garantie et nous vous restituons son solde sous 8 jours. En cas de dépôt par chèque, ce dernier vous sera restitué sous 8 jours une fois la facture soldée.

4. ANIMAUX

Les animaux domestiques sont interdits dans toutes nos locations.

Les conditions de réservation sont soumises à la loi n° 92-645 du 13 juillet 1992 et au décret n°94-490 du 15 juin 1994 qui régissent les activités relatives à l'organisation et à la vente de séjours.

RESERVERINGSVOORWAARDEN

NADERE INLICHTINGEN CAMPING EN HUURACCOMMODATIES

1. ALGEMENE RESERVERINGSVOORWAARDEN

De reserveringen worden vanaf 6 januari verwerkt chronologische volgorde van binnenkomst bij onze reserveringsdienst. Opgelet, wij raden u beslist aan uw verblijf te reserveren, vooral voor de maanden juli, augustus en september. Hier volstaat, om voor het reserveren van uw verblijf online, schriftelijk, per e-mail, telefonisch een reserveringsoptie te maken. U krijgt hierna een reserveringscontract in 2 exemplaren opgestuurd. U beschikt vervolgens over 10 dagen (uiteerste datum, het poststempel doet dienst als bewijs) om ons de optie te bevestigen door ons één ondertekend exemplaar van het contract op te sturen, vergezeld van een aanbetaling van 25 % van de totale verblijfskosten. Uw reservering wordt bevestigd na ontvangst van deze documenten door onze reserveringsdienst. Wij sturen u vervolgens een ontvangstbevestiging toe.

2. ANNULERING VAN UW ZIJDE

Elke annulering van uw zijde dient ons per aangetekende brief met ontvangstbevestiging bekend gemaakt te worden.

Indien deze plaatsvindt :

- meer dan 30 dagen voor aanvang van uw verblijf, betalen wij u de volledige aanbetaling terug, behalve de reserveringskosten (15€) en annuleringskosten (20€). Enkel voor ziekte, dood, verandering gemeenschappelijk leven, ontslag, met officieel document.
- op minder dan 30 dagen, behouden wij de volledige som van de ontvangsten betalingen.

3. ANNULERING VAN ONZE ZIJDE

Het kan bij uitzondering gebeuren dat wij genoodzaakt zijn uw verblijf te annuleren indien de veiligheidsomstandigheden dit vereisen of in geval van normaal gesproken onvoorspelbare of onvoorziene gebeurtenissen. Wij bieden u in dit geval, indien mogelijk, een ander verblijf aan. U bent echter vrij dit aanbod te weigeren. In dit geval betalen wij u de ontvangsten betalingen terug.

4. WIJZIGINGEN AANKOMST- / VERTREKDATUM

Een vervoegd vertrek of een verlate aankomst geeft geen recht op enige terugbetaling. Indien wij op de voorziene aankomsttijd vóór 19.30 uur geen bericht van u ontvangen, behouden wij ons het recht voor uw reservering te annuleren en de totaal ontvangen bedragen te behouden. Elk persoon, dier of item die niet aan ons personeel is doorgegeven maar opgemerkt, dient ter plaatse betaald te worden of zal later worden gefactureerd.

5. ONTVANGST VAN MINDERJARIGEN

De minderjarigen dienen gedurende het gehele verblijf vergezeld te worden

door een volwassene. Zij dienen een schriftelijke toestemming van hun ouders te kunnen overleggen, indien zij niet door hun ouders begeleid worden.

6. BETAALMIDDELEN

Betalingen kunnen voldaan worden :

• met creditkaart (Visa, Mastercard) online of ter plaatse

• per overboeking

IBAN: FR76 1007 1010 0000 0020 0405 779

BIC: TRPUFRP1

TPBOURG

Règle Avances Et Recettes Plaine Tonique Base Montrevel

• cash (in persoon of per postwissel) met een maximum van € 300 per klant (artikel 19 van de Financieel Recht 2013).

De eventuele bankkosten komen ten laste van de klant.

7. ANNULERING VAN ONZE KANT TIJDENS HET VERBLIJF

Bij onbeleefdheid en niet-naleving van de interne regels, hebben wij het recht om een persoon uit de camping en ons recreatieoord te zetten. Het reeds betaalde bedrag zal door de camping worden gehouden. De geëffectueerde overmachtingen bent u aan ons verschuldigd.

8. TOERISTENBELASTING

De betaling van de toeristenbelasting wordt bepaald naar aanleiding van het aantal volwassene en nachten; en toegepast volgens de bepaling van deze kosten door de Gemeenschapsraad.

9. BEDENKTUJD

In overeenstemming met artikel L.121-22-8 van de verbruikerscode, beschikt u niet over een herroepingsrecht.

Inderdaad het herroepingsrecht kan niet worden uitgeoefend voor de contracten van (notabene) het aanbieden van verblijfsaccommodatie.

10. BEMIDDELING

Volgens de artikelen L152-1 tot L152-5 van de verbruikerscode, heeft elke verbruiker het recht om zich te wenden tot een gratis consumentenombudsman. Dit in het teken van een minnelijke schikking om geschillen op te lossen ten aanzien van een beroeps. Des gevolge garandeert de Camping en het activiteitencentrum La Plaine Tonique de verbruiker om een beroep te doen op een consumentenombudsman.

In het kader van een geschil met ons etablissement de Camping en het activiteitencentrum La Plaine Tonique kunt u ons contacteren als volgt :

- Een aangetekend schrijven met ontvangstbevestiging ter attentie van: Monsieur le Directeur du camping et de la base de loisirs La Plaine Tonique 599, route d'Étrez 01340 Malafretaz

- Een email met ontvangst en leesbevestiging naar direction@laplainetonique.com

Indien u niet tevreden bent met het antwoord, kunt u terecht bij het Centre de médiation Medicyc, tot een maand na het verzenden van de brief/email. U kunt een online aanvraag indienen op de website www.medicyc.fr.

BIJZONDERE VOORWAARDEN - CAMPING TOERISME

1. BETALING VAN HET SALDO VAN UW VERBLIJF

Saldo van uw verblijfskosten dient direct bij aankomst betaald te worden. (Niet bewerkbaar, niet terugbetaalbaar)

2. DIEREN

Huisdieren zijn beperkt tot 2 per campingplaats, moeten aan de lijn worden gehouden en hebben hun bijgewerkte inentingsboekje (laten zien bij aankomst).

BIJZONDERE VOORWAARDEN - HUURACCOMMODATIES

1. LATE RESERVERING

Indien u uw verblijf op minder dan 30 dagen voor aankomst gereserveerd heeft, dient het volledige bedrag van het verblijf bij reservering voldaan te worden.

2. BETALING VAN HET SALDO VAN UW VERBLIJF

Het resterende bedrag voor de betaling van uw verblijfskosten dient op zijn laatst 30 dagen voor uw aankomst voldaan te worden. Wij sturen u vervolgens een betalingsbewijs. Elk verblijf dat niet volledig betaald is binnen dit termijn, wordt als door u geannuleerd beschouwd en geeft geen recht op terugbetaling.

3. WAARBORG

Bij het overhandigen van de sleutels van uw accommodatie is één waarborgsom van 150 € (met debetkaart) per accommodatie vereist. U hebt 24 uur om ons de eventuele ontbrekende of defecte voorwerpen op de bij aankomst aan u overhandigde inventarislijst te vermelden. Op de dag van vertrek moet de accommodatie schoon te worden achtergelaten, in overeenstemming met de schoonmaakinstructies die in de accommodatie worden getoond. Na een bevredigende inventarislijst van de accommodatie genoteerd door onze teams na uw vertrek, zullen wij u de waarborgsom teruggeven. Indien dit niet het geval is, zijn we verplicht en gerechtigd schoonmaakkosten of vervanging van ontbrekende of beschadigde apparatuur in rekening te brengen. Wij nemen het overeenkomstige bedrag rechtstreeks van deze garantie en sturen uw saldo binnen 8 dagen aan u terug.

4. HUISDIEREN

Huisdieren worden niet toegestaan in de huuraccommodaties.

De reserveringsvoorwaarden zijn gebonden en onderworpen aan de wet nr. 92-645 van 13 juli 1992 en het besluit nr. 94-490 van 15 juni 1994 die de activiteiten met betrekking tot de organisatie en de verkoop van Vakantieverblijven reglementeert.



- Réception et point information
Receptie en informatie
- Surveillance plage
Strandwacht
- Aire de tri
Sorteerpunt
- Sanitaire
Sanitair
- Borne camping car
Servicepunt camper
- Aire d'étape camping car avec électricité
Camper stopplaats met elektriciteit
- Poste de secours
Eerste hulp post
- Point d'eau
Water punt
- WC PMR
WC voor personen met beperkte mobiliteit
- Tiralò à disposition
Tiralò beschikbaar
- Station de lavage vélos
Fiets wasstation
- Défibrillateur externe automatisé
Geautomatiseerde externe defibrillator
- Point de rassemblement
Ontmoetingspunt